
BOSE[®]



SoundTouch™ 10

беспроводная музыкальная система



Руководство пользователя

Важные указания по технике безопасности

Пожалуйста, внимательно прочтите это руководство пользователя до начала использования устройства, и сохраните его для последующего обращения.



Символ молнии в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии внутри корпуса устройства опасного неизолированного напряжения достаточной величины, чтобы вызвать риск поражения электрическим током.



Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию в документации руководства пользователя.



ВНИМАНИЕ:

- Для уменьшения риска возгорания или поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- Не оставляйте устройство в местах доступа капель или брызг, не устанавливайте на устройство сосуды с жидкостью, например, вазы. Как и при использовании любого электронного оборудования, избегайте попадания жидкости на любую из его составляющих частей. Попадание жидкости может привести к сбою в работе и/или стать причиной возгорания.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

- Храните новые и использованные батареи в местах, недоступных для детей. Не глотайте батарейки, они могут стать причиной химического ожога. Входящий в комплект пульт ДУ содержит батарейку таблеточного типа. Если проглотить батарейку такого типа, то она может стать причиной внутренних ожогов в течение 2 часов, которые могут привести к летальному исходу. Если отсек для батареек неплотно закрывается, прекратите использование устройства. Немедленно обратитесь к врачу, если вы думаете что проглотили батарейку или она застряла в любой части тела. При неправильном использовании батарейка может вызвать возгорание или химический ожог. Не поджаривайте, не разбирайте, не нагревайте и не сжигайте их. Заменяйте использованную батарейку только 3-вольтовой литиевой батарейкой (UL) CR2032 или DL2032. Утилизируйте батарейки надлежащим образом.
- Не располагайте на устройстве или вблизи его источники открытого огня, такие как свечи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изделие содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность при падании в дыхательные пути. Не использовать детям до 3 лет.



廢電池請回收

Пожалуйста, утилизируйте использованные батареи соответствующим образом согласно местным законам. Не сжигать.



Этот символ означает, что данный продукт необходимо предоставить в центры утилизации электрического и электронного оборудования. Соответствующая утилизация позволит исключить нанесение вреда человеческому здоровью или окружающей среде. Более подробную информацию об утилизации данного продукта вы можете получить в местных органах управления, в службе утилизации или по месту приобретения продукта.

Важные указания по технике безопасности



Данное изделие содержит магнит. Обратитесь, пожалуйста, к терапевту, если у вас есть вопросы о влиянии магнита на работу используемых вами или имплантированных медицинских устройств.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Не модифицируйте систему или входящие в комплект дополнительные принадлежности. Неправомерные вмешательства могут угрожать вашей безопасности и нормальной работе устройства.

ПРИМЕЧАНИЯ:

- При использовании приборного или сетевого штепселя в качестве разъединителя, то этот разъединитель должен всегда оставаться включенным.
- Данный продукт должен использоваться только внутри помещений. Он не был разработан и не был протестирован для использования вне помещений, в транспорте или на лодках.
- Ярлык изделия расположен на нижней панели устройства.

Важные указания по технике безопасности

1. Внимательно прочтите настоящее руководство.
2. Руководствуйтесь указанными инструкциями.
3. Учтите все предупреждения.
4. Следуйте всем инструкциям.
5. Не используйте устройство вблизи воды или во влажных условиях.
6. Протирайте только сухой тканью.
7. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Установите устройство в соответствии с инструкциями производителя.
8. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла: радиаторов, батарей, печек или другой аппаратуры (включая усилители) излучающей тепло.
9. Обеспечьте защиту сетевого шнура от случайного наступания или сжатия, особенно в районе вилки и в точке выхода из аппаратуры.
10. Используйте только рекомендуемые производителем аксессуары.
11. Отключайте устройство от сети во время грозы или когда оно не используется долгое время.
12. Сервисное обслуживание устройства выполняется квалифицированным персоналом. Необходимо обратиться в сервисный центр при повреждении аппарата и в следующих условиях: Сервисное обслуживание требуется, если устройство повреждено, например, поврежден кабель или вилка питания, пролита жидкость или внутрь попали посторонние предметы, устройство побывало под дождем или в условиях повышенной влажности, устройство уронили, и оно не функционирует нормально.

Нормативная информация

Информация об устройствах, генерирующих электрические помехи

Это оборудование было протестировано и установлено в соответствии с ограничениями для цифровых устройств Класса В согласно Части 15 Правил FCC. Данные ограничения призваны обеспечить соответствующую защиту от вредоносных помех в жилой обстановке. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать высокочастотную энергию и, не будучи установлено в соответствии с инструкциями и при отклонении от инструкций при эксплуатации, может создавать вредоносные помехи для радиокommunikаций. Однако нет гарантии, что помехи не возникнут в частных случаях установки. Если данное оборудование вызывает вредоносные помехи для радио- и телевизионного приема, которые определяются по включению и выключению оборудования, пользователь должен попытаться устранить помехи следующим способом:

- Переориентируйте или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Оборудование и приемник должны быть подключены в разные штепсельные розетки.
- Проконсультируйтесь с дилером или опытным техническим специалистом по радиосвязи/телевидению.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ FCC

Изменения или доработка данного устройства не разрешены компанией Bose и могут стать причиной аннулирования вашего права на использование устройства.

Важная информация о соответствии требованиям США и Канады

Это устройство подчиняется Части 15 Правил FCC и отвечает требованиям промышленных RSS стандартов Канады. Его работа допускает следующие условия:

- (1) это устройство не должно создавать вредного излучения, и
- (2) это устройство должно выдерживать воздействие любого излучения, в том числе излучения, способного вызывать сбои в работе.

Устройство соответствует нормам FCC и ограничениям по радиационному излучению промышленных стандартов Канады. Расстояние не менее 20 см должно отделять данное устройство от всех пользователей.

Запрещено использовать или устанавливать данное устройство и его антенну вблизи других антенн или передатчиков.

Это устройство отвечает требованиям промышленных RSS стандартов Канады. Данное цифровое устройство класса В соответствует техническим нормам ICES-003 Канады.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)



Корпорация Bose заявляет о соответствии данного устройства основным требованиям и другим условиям директивы 1999/5/EC и другим применимым директивам. Полную версию декларации о соответствии вы можете найти на веб-сайте:

www.Bose.com/compliance

Названия токсичных или вредных веществ и элементов

Токсичные и вредные вещества и элементы						
Название детали	Свинец (Pb)	Ртуть (Hg)	Кадмий (Cd)	Шестивалентный (CR(VI))	Полибромдифенил (PBB)	Полибромированные дифенол-эфиры (PBDE)
Блок управления	x	0	0	0	0	0
Металлические детали	x	0	0	0	0	0
Пластиковые детали	0	0	0	0	0	0
Динамики	x	0	0	0	0	0
Кабели	x	0	0	0	0	0

Данная таблица составлена в соответствии с нормативами SJ/T 11364.

O: Означает, что токсические и вредные вещества, содержащиеся во всех материалах данной детали, не превышают ограничения требований GB/T 26572.

X: Означает, что токсические и вредные вещества, содержащиеся хоть в одном материале данной детали, превышают ограничения требований GB/T 26572.

Пожалуйста, заполните и сохраните для последующего использования.

Серийный номер продукта и модель указаны на нижней или задней панели устройства.

Серийный номер: _____

Номер модели: _____

Дата покупки: _____

Рекомендуем сохранить ваш чек в надежном месте.

App Store является зарегистрированной торговой маркой Apple Inc.

Amazon, Kindle и Fire являются торговыми марками Amazon.com, Inc или его дочерних компаний. Android и Google Play являются торговыми марками Google Inc.

Термин *Bluetooth*[®] и логотип являются торговыми марками *Bluetooth*[®] SIG, Inc. и любое использование указанных знаков должно производиться с разрешения Bose Corporation.



iHeartRadio является зарегистрированной торговой маркой iHeartMedia, Inc.

Данный продукт использует программное обеспечение Spotify; лицензии сторонних компаний вы можете найти на веб-сайте: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Spotify является зарегистрированной торговой маркой Spotify AB.

SoundTouch и беспроводной дизайн являются торговыми марками корпорации Bose в США и/или других странах.

Wi-Fi является зарегистрированной торговой маркой Wi-Fi Alliance.

Windows является зарегистрированной торговой маркой Корпорации Microsoft в США и/или других странах. ©2015 Корпорация Bose. Строго запрещается воспроизводить, изменять, распространять или использовать каким-либо другим способом весь документ или его часть без письменного разрешения.

Содержание

SoundTouch™

Основные преимущества системы	8
Аппаратные средства:.....	8
Приложение SoundTouch™.....	8

Настройка системы

Извлечение системы из упаковки	9
Подключение акустической системы к источнику питания	10
Добавление системы к Wi-Fi® сети	10
Добавление системы в вашу учетную запись SoundTouch™.....	10
Загрузите и установите приложение SoundTouch™.....	11
Подключите систему к домашней Wi-Fi® сети	11
Подсоединение системы к новой сети.....	11

Использование системы

Включение питания системы.....	12
Индикаторы состояния системы.....	12
Индикатор Wi-Fi® (📶).....	13
Индикатор Bluetooth® (📶).....	13
Индикатор AUX	13
Индикатор SoundTouch™ (📶).....	13
Кнопки системного управления.....	14
Использование кнопки 📶 AUX	15

Управление акустической системой с помощью приложения SoundTouch™

Помощь	16
Интерактивные советы	16
Управление системой с другого смартфона, планшета или компьютера.....	16

Персональные настройки пресетов

Как работают пресеты	17
Это следует знать.....	17
Воспроизведение пресета	17
Настройка пресета.....	18

Bluetooth®

Сопряжение с устройствами Bluetooth®.....	19
Подключение к сопряженному оснащённому технологией Bluetooth® устройству.....	21
Использование кнопки 📶 AUX	21

Использование функции <i>Bluetooth</i> ® на сопряженном устройстве.....	21
Очистка списка сопряженных <i>Bluetooth</i> ® устройств системы	21

Подключение устройства к разъему AUX

Использование кабеля для подключения аудио устройства.....	22
--	----

Дополнительные функции

Обновление программного обеспечения системы.....	23
Отключение функции Wi-Fi®.....	23
Повторное включение функции Wi-Fi®	24
Сброс системы.....	24

Уход и обслуживание

Неполадки и способы их устранения.....	25
Очистка.....	26
Замена батареек пульта ДУ.....	26
Служба работы с клиентами.....	27
Ограниченная гарантия	27
Входная мощность:	27

Приложение:

Использование компьютера для выполнения настроек

Важная информация о настройке.....	28
Использование компьютера для выполнения настроек	28
Настройка системы с помощью компьютера.....	28

SoundTouch™

Музыкальная система SoundTouch™ обеспечивает высококачественное музыкальное воспроизведение в любой комнате вашего дома посредством непрерывной беспроводной трансляции сигнала по Wi-Fi® сети. С помощью SoundTouch™ вы сможете прослушивать сетевое радиовещание, использовать музыкальные службы и создавать музыкальные библиотеки.

При наличии Wi-Fi® вы теперь сможете наслаждаться любимой музыкой в любой комнате вашего дома.

Основные преимущества системы

- Наслаждайтесь беспроводным доступом к сетевому радио и музыкальным сервисам, а также созданной вами музыкальной библиотекой.
- С помощью настроенных вами пресетов слушайте воспроизведение любимой музыки.
- Беспроводная настройка с помощью смартфона или планшета.
- Возможность использования уже настроенной домашней Wi-Fi сети.
- Поток музыкального воспроизведения с устройств *Bluetooth*®.
- Наличие бесплатного SoundTouch™ приложения, которое устанавливается на компьютер, смартфон или планшет.
- Возможность простого добавления дополнительных акустических систем для создания многокомнатного воспроизведения в любое время.
- Широкий спектр акустических систем Bose® предоставляет возможность правильного выбора для каждой из комнат.

Аппаратные средства:

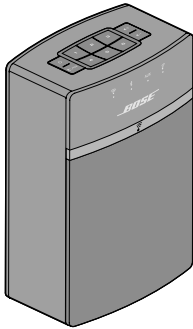
- Шесть пресетов системы позволят воспроизвести выбранную вами музыку всего одним нажатием.
- Разъем AUX предназначен для воспроизведения сигнала внешнего аудио устройства.
- Пульт ДУ для удобного управления на расстоянии до 6 м.
- Кнопки одобрения/неодобрения (большой палец вверх/вниз) на пульте ДУ для прослушивания понравившегося материала.

Приложение SoundTouch™

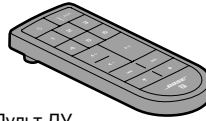
- Настройка и управление системой с вашего смартфона, планшета или компьютера.
- Используйте приложение SoundTouch™ для простой персональной настройки пресетов.
- Наслаждайтесь беспроводным доступом к сетевому радио и музыкальным сервисам, а также созданной вами музыкальной библиотекой.
- Управляйте системными настройками.

Извлечение системы из упаковки

Аккуратно распакуйте упаковку и убедитесь, что в комплект входят следующие элементы.



Музыкальная система SoundTouch™ Wi-Fi®



Пульт ДУ



Кабель USB
(только для настройки)



Кабель питания

i В комплект входит несколько кабелей питания. Используйте только кабель соответствующий розеткам вашего региона.

Примечание: Если вы видите, что одна из частей системы повреждена, не используйте ее. Свяжитесь с уполномоченным дилером Bose или позвоните в отдел работы с клиентами Bose. Контактные данные указаны в кратком руководстве пользователя.

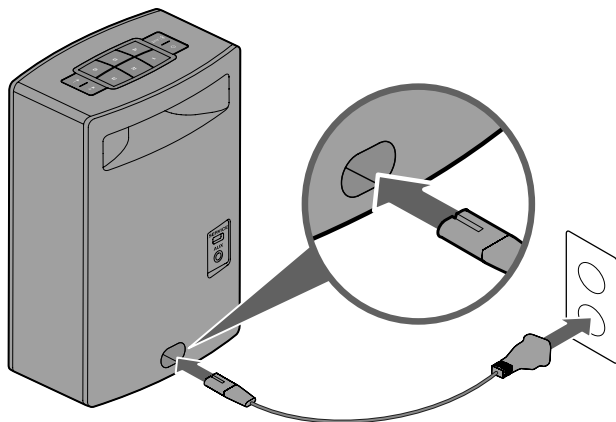
Обязательно сохраните все упаковочные материалы для последующей транспортировки или хранения.

Настройка системы

Подключение акустической системы к источнику питания

Прежде чем вы начнете настройку системы в сети, подключите систему к сети.

1. Подключите кабель питания к разъему **POWER** на панели системы.



2. Подключите второй конец кабеля электропитания к розетке электросети.


Добавление системы к Wi-Fi® сети

После подключению системы к розетке необходимо загрузить и установить приложение SoundTouch™ в подключенный к сети смартфон или планшет. Приложение подскажет вам порядок действий при выполнении подключения системы к сети (см. стр. 11).

Примечание: Если у вас нет смартфона или планшета, воспользуйтесь компьютером для выполнения установки (см. стр. 28).

Добавление системы в вашу учетную запись SoundTouch™

Если SoundTouch™ уже используется для другой системы, то нет необходимости в повторной его установке.

1. Запустите приложение SoundTouch™ нажатием иконки  на смартфоне или планшете.
2. Перейдите по **EXPLORE > SETTINGS > Systems > ADD SYSTEM** для добавления другой системы.

На протяжении всего процесса вы будете следовать командам этого приложения.

Загрузите и установите приложение SoundTouch™.

Если вы первый раз настраиваете систему SoundTouch™, необходимо установить приложение SoundTouch™. Загрузите приложение SoundTouch™ на смартфон или планшет.



Приложение контроллера
Bose SoundTouch™

- Для пользователей iOS: загрузите приложение из App Store
- Для пользователей Android™: загрузите приложение из Google Play™
- Для пользователей Amazon Kindle Fire: Загрузите приложение для Android устройств из Amazon Appstore.


Подключите систему к домашней Wi-Fi® сети

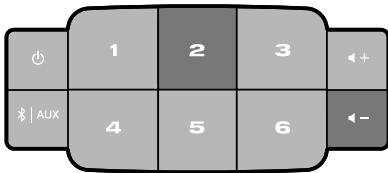
После установки приложения добавьте систему к вашей сети:

1. Запустите приложение SoundTouch™ выбрав  на смартфоне или планшете. Приложение подскажет вам порядок действий при выполнении подключения системы к Wi-Fi® сети.
2. Следуйте всем отображаемым на экране инструкциям для завершения установки, включая и создание учетной записи SoundTouch™, добавление музыкальной библиотеки и музыкальных сервисов.

Подсоединение системы к новой сети

Если вы изменили сетевые настройки, необходимо добавить систему в новую сеть. Вы можете выполнить это вручную, переключив систему в режим настройки.

1. На панели управления нажмите и удержите в нажатом положении кнопку **2** и , пока индикатор Wi-Fi не начнет мигать желтым.
2. Откройте приложение на смартфоне, планшете или компьютере.



3. На странице EXPLORE выберите **SETTINGS > Systems**.
4. Выберите нужную вам систему.
5. Выберите **CONNECT TO A WI-FI NETWORK**.

На протяжении всего процесса вы будете следовать командам этого приложения.

Использование системы

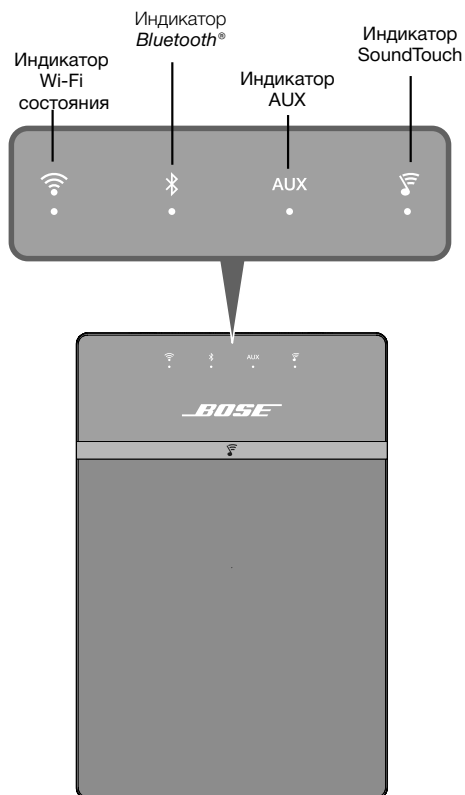
Включение питания системы

Нажмите кнопку питания  на панели или пульте ДУ.

Совет: Вы также можете нажать кнопку Preset или  | AUX для включения системы.

Индикаторы состояния системы

Расположенный на передней панели индикатор указывает на состояние системы. Цвет индикаторов отображает состояние системы (см. стр. 13).



Индикатор Wi-Fi® (📶)

Отображает состояние Wi-Fi® соединения системы.

Активность индикатора	Состояние системы
Мигает белым	Подключение к сети Wi-Fi
Постоянно горит белым (неярко)	Система находится в режиме энергосбережения и подключена к Wi-Fi® сети
Постоянно горит белым (ярко)	Система включена и подключена к Wi-Fi® сети
Мигает желтым	Система отсоединена от сети Wi-Fi
Постоянно горит оранжевым	Система в режиме настройки

Индикатор Bluetooth® (📶)

Отображает состояние соединения с оснащённым **Bluetooth®** устройством.

Активность индикатора	Состояние системы
Мигает синим	Готовность к соединению
Мигает белым	Подключение
Постоянно горит белым	Соединено

Индикатор AUX

Активность индикатора	Состояние системы
Постоянно горит белым	Система готова для воспроизведения сигнала внешнего медиа проигрывателя.


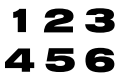





Индикатор SoundTouch™ (🎵)

Активность индикатора	Состояние системы
Мигает белым	Подключение к источнику SoundTouch™
Постоянно горит белым	Система воспроизводит сигнал источника SoundTouch™
Постоянно горит оранжевым	Система, источник сигнала или станция недоступны Пресет пуст или недоступен.

Кнопки системного управления

Кнопки управления системой расположены на панели и на пульте дистанционного управления. Также управление системой осуществляется с помощью приложения SoundTouch™ (см. стр. 16).


- Панель управления: позволяет включить систему, настроить и воспроизвести пресеты, отрегулировать уровень громкости и активировать *Bluetooth*® источник и дополнительные источники сигнала.
- Пульт ДУ: помимо тех же операций, что и панель управления, на пульте можно также выполнить переход вперед/переход назад по трекам, запустить/остановить воспроизведение и установить знаки одобрения/неодобрения.

Кнопка	Описание
	Кнопка питания: Нажмите для включения/выключения питания системы.
	Кнопки шести пресетов: <ul style="list-style-type: none">• Нажмите и удержите эту кнопку в нажатом положении для сохранения текущего пресета.• Нажмите на пресет и выберите его для воспроизведения.
	Кнопка <i>Bluetooth</i> ® / Auxiliary: <ul style="list-style-type: none">• Нажмите для переключения воспроизведения <i>Bluetooth</i>® устройства и дополнительного источника сигнала.• Расположенный на передней панели системы индикатор отображает источник сигнала (стр. 12).
	Увеличение/уменьшение уровня громкости: Нажмите для увеличения или уменьшения уровня громкости.
	Кнопка ускоренной перемотки вперед/ назад: Нажмите для пропуска трека (только на пульте ДУ)
	<ul style="list-style-type: none">• Воспроизведение/Пауза: Нажмите для запуска воспроизведения или паузы аудиосигнала.• Отключение/включение звука: Нажмите кнопку для отключения/включения звука устройства, подключенного к AUX (только на пульте ДУ).
	<ul style="list-style-type: none">• Нажмите для отметки понравившегося/ не понравившегося воспроизведения (для использования с различными музыкальными сервисами) (только на пульте ДУ).

Использование кнопки | AUX

Эта многофункциональная кнопка позволяет воспроизвести на системе больше музыки.

- Потокное музыкальное воспроизведение с подключенных *Bluetooth*® устройств
- Подключение аудио устройства к разъему AUX

Нажмите кнопку  | AUX для переключения воспроизведения *Bluetooth*® устройства и дополнительного источника сигнала.

Беспроводная технология *Bluetooth*®

Ваша система оснащена беспроводной технологией *Bluetooth*®, предназначенной для потокового воспроизведения системой музыки, записанной на *Bluetooth*® устройствах. Ваша система может сохранить до восьми ранее сопряженных устройств.

Более подробная информация дана на стр. 19.

Дополнительный источник сигнала

Источник дополнительного сигнала предназначен для воспроизведения музыки через акустическую систему, подключенную к входному разъему AUX. Вам потребуется стерео кабель со штекером 3,5 мм (не входит в комплект).

Дополнительная информация дана на стр. 22.

Использование приложения SoundTouch™

Приложение SoundTouch™ представляет собой программное обеспечение, которое позволяет управлять системой SoundTouch™ с компьютера, смартфона или планшета. Благодаря данному приложению ваш гаджет будет служить пультом дистанционного управления системы SoundTouch™.

Приложение позволит вам управлять настройками системы, прослушивать вещание местных или мировых интернет радиостанций, настраивать или изменять пресеты, воспроизводить через акустическую систему потоковый музыкальный сигнал, и многое, многое другое.

После настройки системы в сети с помощью SoundTouch™ вы сможете насладиться потоковым воспроизведением музыки и персонально настроить собственные пресеты.

Помощь

SoundTouch.com

Вы сможете получить доступ к службе поддержки клиентов, содержащей руководства пользователей, статьи, советы, видеоматериалы и возможность обмена вопросами и ответами с другими пользователями.

1. Откройте браузер.
2. В адресной строке введите SoundTouch.com

Интерактивные советы

Предоставляет дополнительную информацию об использовании приложения SoundTouch™.

1. На устройстве откройте приложение.
2. На панели EXPLORE выберите HELP.

Управление системой с другого смартфона, планшета или компьютера

После настройки системы SoundTouch™ в домашней Wi-Fi® сети вы сможете управлять системой с любого смартфона, планшета или компьютера из этой же сети.

1. Подключите устройство к той же сети, к которой подключена система.
2. На этом же устройстве загрузите и установите приложение SoundTouch™:
 - При использовании смартфона или планшета см. стр. 11.
 - При использовании компьютера откройте браузер и перейдите на сайт:

SoundTouch.com/app

Примечание: Более подробная информация о выполнении настроек с помощью компьютера дана на стр. 28.

Как работают пресеты

Вы можете настроить шесть пресетов для собственных музыкальных сервисов, списков воспроизведения, исполнителей, альбомов или песен из созданной вами библиотеки. С помощью этих пресетов вы можете получить доступ к любому контенту простым нажатием кнопки на панели SoundTouch™ или на пульте ДУ.

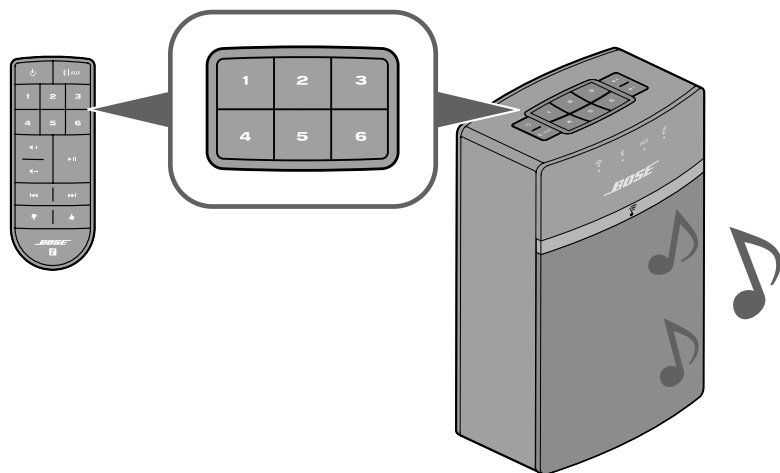
Совет: Приложение SoundTouch™ позволит вам получить доступ к пресетам с компьютера, смартфона или планшета.

Это следует знать

- Вы можете настроить пресеты в приложении, с панели управления или пульта ДУ.
- Если источником выбранного пресета является iTunes® или Windows Media Player® убедитесь, что компьютер, на котором была сохранена ваша библиотека, включен и подключен к той же сети, что и система SoundTouch™.
- Вы не можете назначать пресеты при потоковом воспроизведении с Bluetooth® устройства или другого аудио устройства, подключенного к разъему AUX.

Воспроизведение пресета

По завершении выполнения персональных настроек пресета в приложении, нажмите кнопку пресета на панели управления или на пульте ДУ для его воспроизведения. Если вы еще не настроили пресеты, запустите приложение и выполните собственные настройки. Если у вас возникли вопросы, перейдите в раздел интерактивных советов. При использовании пульта ДУ направьте его на систему и нажмите кнопку соответствующего пресета.

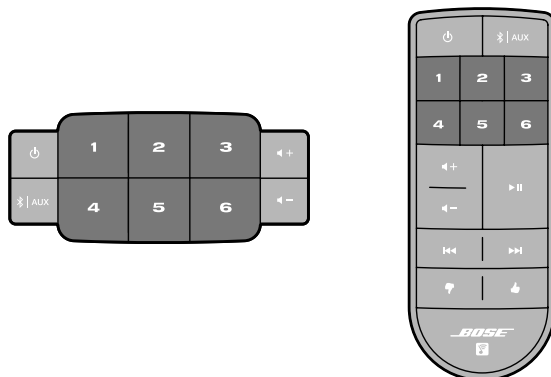


Примечание: Если воспроизведение не началось, а индикатор SoundTouch™ системы мигает желтым, прочтите раздел «Назначение пресета» на стр. 18.

Персональные настройки пресетов

Настройка пресета

1. Запустите потоковое воспроизведение музыки с помощью приложения.
2. Во время воспроизведения нажмите и удержите в нажатом положении нужный пресет на панели управления или пульте ДУ (около 2 секунд).




Система издаст сигнал при установке нужного пресета.

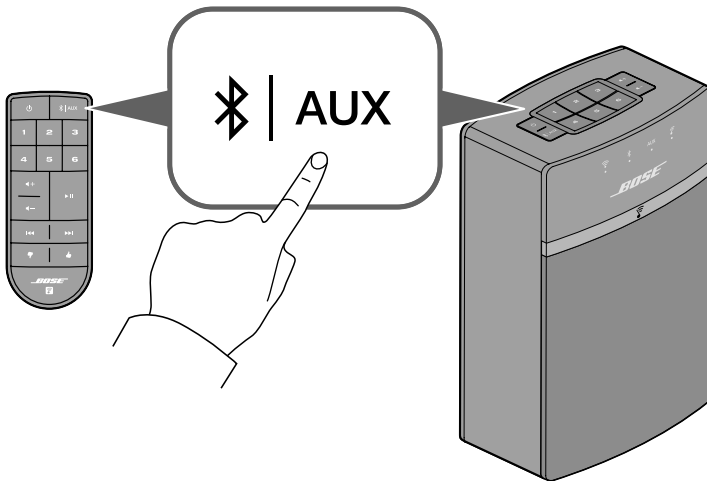
Примечание: Более подробная информация об использовании приложения Sound-Touch™ для настройки и изменения пресетов дана в интерактивных советах.



Сопряжение с устройствами Bluetooth®.


Технология беспроводного соединения Bluetooth® позволяет воспроизвести потоковый аудио сигнал оснащенных технологией Bluetooth® смартфонов, планшетов, компьютеров или других аудио устройств к системе SoundTouch™. Вы также можете воспроизвести потоковый аудио сигнал оснащенных технологией Bluetooth® устройств, которые не являются компонентом экосистемы SoundTouch™, например, смартфон или планшет гостя.

До начала прослушивания воспроизведения любых Bluetooth® устройств необходимо для начала выполнить сопряжение этого устройства с системой.

1. На панели управления системы или на пульте ДУ нажмите и отпустите кнопку  | AUX, индикатор Bluetooth® начнет мигать синим.



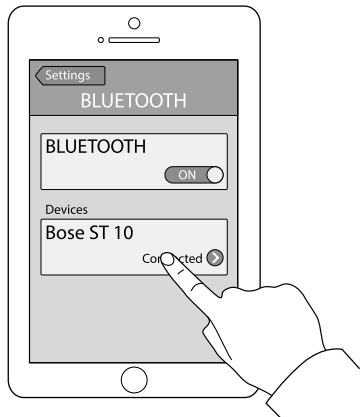
Примечание: При каждом нажатии кнопки  | AUX система переключается между Bluetooth® () устройством и дополнительным источником сигнала (AUX).

Совет: Вы также можете нажать и удерживать в течение двух секунд в нажатом положении кнопку  | AUX для выполнения сопряжения устройства.

Убедитесь, что индикатор Bluetooth® мигает синим до выполнения сопряжения устройства.

2. На оснащённом *Bluetooth*® устройстве включите функцию *Bluetooth*®.

Совет: Функция *Bluetooth*® обычно находится в меню Settings. На главной странице отображается иконка настроек (⚙️).



3. В списке устройств выберите «**Bose ST 10**».

После сопряжения в списке подключенных устройств будет отображено название системы SoundTouch™.

4. На оснащённом *Bluetooth*® устройстве включите потоковое воспроизведение через систему.

Если сопряжение выполнить невозможно

Возможно, вам потребуется очистить список сопряжения *Bluetooth*® системы (стр. 21).

После удаления всех данных из списка повторите попытку сопряжения (стр. 19).


Более подробная информация об этом дана в разделе «Неполадки и способы их устранения» на стр. 25.


Подключение к сопряженному оснащённому технологией Bluetooth® устройству

Вы можете запустить на системе воспроизведение потокового аудио сигнал с Bluetooth® устройства.

Примечание: Если в списке сопряженных устройств системы отображается большое количество устройств, то подключение к сопряженному устройству может занять минуту или две. Индикатор Bluetooth® системы будет отображать состояние соединения. См. раздел «Индикаторы состояния системы» на стр. 12.

Использование кнопки | AUX

1. На панели управления системы или на пульте ДУ нажмите и отпустите кнопку  | AUX, индикатор Bluetooth® начнет мигать синим. Система будет подключена к последнему устройству, сигнал которого был потоково воспроизведен системой.
2. После подсоединения на оснащённом Bluetooth® устройстве включите потоковое воспроизведение через систему.


Совет: При подключении к сопряженному устройству не нажимайте кнопку  | AUX. Если вам не удается воспроизвести потоковый аудиосигнал с сопряженного устройства

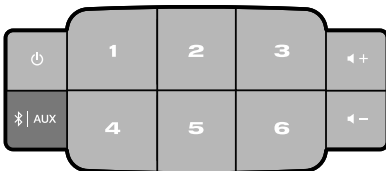
Возможно, система SoundTouch™ отключила соединение с устройством. При подключении индикатор Bluetooth® будет гореть белым. Если сопряженное устройство находится вне рабочего диапазона системы, переместите его поближе к системе.

Использование функции Bluetooth® на сопряженном устройстве

1. На оснащённом Bluetooth® устройстве включите функцию Bluetooth®.
2. Выберите систему SoundTouch™ из списка устройств.
3. После подсоединения на оснащённом Bluetooth® устройстве включите потоковое воспроизведение через систему.

Очистка списка сопряженных Bluetooth® устройств системы

При выполнении сопряжения вашей системы с Bluetooth® устройством оно будет сохранено в списке сопряжения системы. При необходимости вы можете очистить список сопряжения для подключения нового устройства. После очистки списка вам снова потребуется выполнить сопряжение системы с ранее подсоединенными устройствами. На панели управления системы или на пульте ДУ нажмите и отпустите кнопку  | AUX (около 10 секунд), индикатор Bluetooth® дважды мигнет белым.



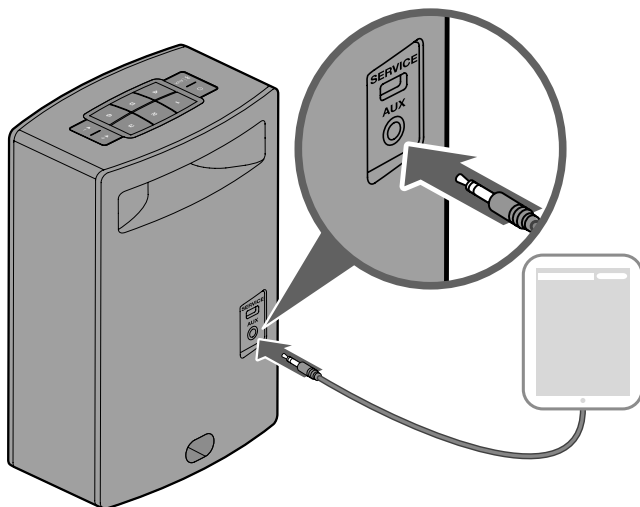
Теперь система готова к сопряжению с устройством (стр. 19).


Подключение устройства к разъему AUX

Использование кабеля для подключения аудио устройства

Вы можете подключить к разъему AUX системы выходные аудио сигналы смартфона, планшета, компьютера или других устройств. К разъему AUX можно подключить 3,5 мм штекер стерео кабеля (не входит в комплект).



1. Используя соответствующий стерео кабель, вы сможете подключить ваше аудио устройство к разъему **AUX** системы.

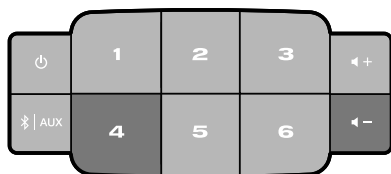


2. На панели управления системы или на пульте ДУ нажмите и отпустите кнопку  | **AUX**, индикатор **AUX** будет гореть белым.
3. Запустите воспроизведение музыки на аудио устройстве.

Обновление программного обеспечения системы



Приложение сообщит вам о наличии более новой версии и время доступного обновления системы в приложении. Вы также можете обновить программное обеспечение системы с помощью панели управления.

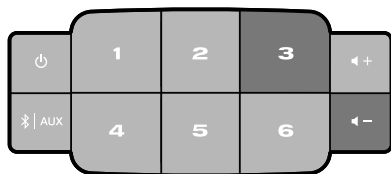
1. Нажмите  для включения питания системы.
2. На панели контроллера нажмите и удержите в нажатом положении кнопку **4** и  (около 5 секунд).



Отключение функции Wi-Fi®

Отключение Wi-Fi® также приведет к отключению функции *Bluetooth®*.

1. Нажмите  для включения питания системы.
2. На панели контроллера нажмите и удержите в нажатом положении кнопку **3** и  (около 5 секунд).



Индикатор Wi-Fi будет выключен при отключении Wi-Fi сети.

Дополнительные функции

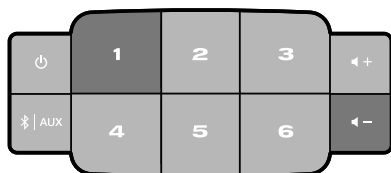
Повторное включение функции Wi-Fi®

Повторное включение Wi-Fi® также приведет к включению функции *Bluetooth*®. При включенной системе нажмите и удержите в нажатом положении кнопки **3** и **1** (около 5 секунд). Индикатор Wi-Fi загорится при включении Wi-Fi.

Сброс системы

Сброс данных системы к заводским установкам удаляет все настройки источников сигнала, громкости и сети.

1. Нажмите **1** для включения питания системы.
2. На панели контроллера нажмите и удержите в нажатом положении кнопку **1** и **3** (около 10 секунд).



Система будет перезапущена.

Индикатор Wi-Fi горит желтым (режим настройки).

3. Запустите приложение SoundTouch™ на смартфоне, планшете или компьютере и добавьте систему в вашу сеть (см. стр. 10).

Неполадки и способы их устранения

Более подробная информация об устранении неполадок дана в разделе «Интерактивные советы».

Проблема	Решение
Невозможно завершить настройки сети	<ul style="list-style-type: none"> • Подключите систему к сети электропитания. • Выберите правильное сетевое имя и введите пароль. • Подключите устройство и систему SoundTouch™ к одной сети Wi-Fi®. • Расположите беспроводной адаптер в диапазоне действия роутера. • Включите Wi-Fi на используемом для настройки устройстве (смартфоне или компьютере). • Если сетевое имя не отображается на экране или скрыто, то выберите пункт Manually Connect to Another Network на странице CONNECT TO HOME WI-FI NETWORK. • Закройте все открытые приложения. • При использовании компьютера проверьте настройки брандмауэра и убедитесь в том, что приложения SoundTouch™ и SoundTouch™ Music Server являются разрешенными программами. • Проверьте интернет-соединение, загрузив страницу www.SoundTouch.com • Перезапустите мобильные устройства, компьютер и роутер. • Деинсталлируйте приложение, сбросьте все настройки системы и начните сначала процедуру установки.
Невозможно подключиться к сети	<ul style="list-style-type: none"> • Если вы изменили сетевые настройки или подключили систему к другой сети, прочтите раздел «Интерактивные советы». • Попробуйте подключиться к сети с помощью кабеля Ethernet.
Отсутствует звук/ звук прерывается	<ul style="list-style-type: none"> • Переместите систему подальше от источников помех (микроволновой печи, беспроводного телефона и т.д.). • Отключите другие аудио или видео устройства, воспроизводящие потоковые сигналы. • Переместите мобильное устройство подальше от источников помех и ближе к акустической системе. • Переместите систему или источник аудиосигнала ближе к беспроводному маршрутизатору или точке доступа к сети. • Убедитесь, что уровень громкости системы не установлен в низкое значение или не отключен. • Отключите сетевой кабель и снова подключите его через минуту.
Невозможно воспроизвести Bluetooth® аудио сигнал	<p>На акустической системе:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Выполните сопряжение устройства (см. стр. 19). • Очистите список сопряженных устройств акустической системы (см. стр. 21). • Попытайтесь выполнить сопряжение с другим устройством. • Сначала настройте SoundTouch™, а затем выполните обновления системы. <p>На мобильном устройстве:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отключите и снова включите функцию Bluetooth®. • Удалите акустическую систему из меню Bluetooth®. Повторно выполните сопряжение. • Ознакомьтесь с документацией оснащенного Bluetooth® устройства. • Прочтите раздел «Отсутствует звук/звук прерывается».
Слишком высокие или слишком низкие басы	<ul style="list-style-type: none"> • Отрегулируйте уровень басов системы в приложении. Если у вас возникли вопросы, перейдите в раздел интерактивных советов.

Очистка

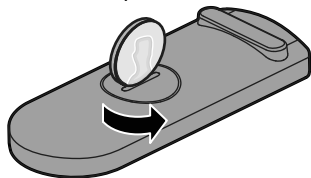
Используйте для очистки музыкальной системы SoundTouch™ только сухую мягкую ткань. Вы также можете слегка пропылесосить решетки.

- Не используйте растворители, химические вещества или аэрозоли.
- Не допускайте попадания жидкости или инородных предметов в отверстия громкоговорителей.

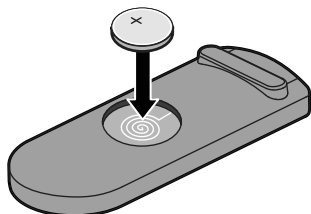
Замена батареек пульта ДУ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Храните новые и использованные батареи в местах, недоступных для детей. Не глотайте батарейки, они могут стать причиной химического ожога. Входящий в комплект пульт ДУ содержит батарейку таблеточного типа. Если проглотить батарейку такого типа, то она может стать причиной внутренних ожогов в течение 2 часов, которые могут привести к летальному исходу. Если отсек для батареек неплотно закрывается, прекратите использование устройства и уберите его в недоступное для детей место. Немедленно обратитесь к врачу, если вы думаете что проглотили батарейку или она застряла в любой части тела. При неправильном использовании батарейка может вызвать возгорание или химический ожог. Не подзаряжайте, не разбирайте, не нагревайте и не сжигайте их. Заменяйте использованную батарейку только 3-вольтовой литиевой батарейкой (UL) CR2032 или DL2032. Утилизируйте батарейки надлежащим образом.

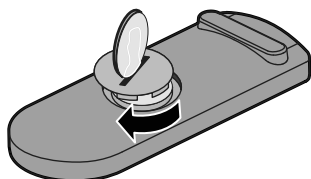
1. С помощью монетки поверните крышку батареек против часовой стрелки.



2. Снимите крышку. Установите новую батарейку плоской стороной со знаком (+) вверх.



3. Установите крышку и поверните по часовой стрелке для фиксации.



Служба работы с клиентами

Если у вас возникли вопросы об использовании системы:

- Перейдите на SoundTouch.com
- Обратитесь в Отдел работы с клиентами Bose. Контактные данные указаны в кратком руководстве пользователя.

Ограниченная гарантия

На вашу систему SoundTouch™ распространяется ограниченная гарантия. Более подробная информация об ограниченной гарантии представлена в кратком руководстве пользователя. Подробные инструкции о регистрации даны в кратком руководстве пользователя. Но тем не менее, даже если вы не предпримите вышеуказанные меры, это не повлияет на ваши права на ограниченную гарантию.

Гарантийная информация на данный продукт не применима в Австралии и Новой Зеландии. Более подробная информация о гарантии для Австралии и Новой Зеландии дана на веб-сайте www.bose.com.au/warranty или www.bose.co.nz/warranty.

Входная мощность:

США/Канада/Международная: 100–240 В ~ 50/60 Гц, 30 Вт

Приложение: Использование компьютера для выполнения настроек

Важная информация о настройке

- Вы можете настроить систему с помощью компьютера, а не смартфона или планшета.
- Используйте компьютер, подключенный к сети Wi-Fi®.
- Используйте компьютер, на котором сохранена фонотека.
- Вам потребуется входящий в комплект USB кабель*.
- Не подключайте USB кабели к системе пока на экране приложения не будут отображены инструкции по их подключению.

** USB разъем, расположенный на задней панели системы, предназначен только для выполнения настроек компьютера. Этот разъем не предназначен для подзарядки смартфонов, планшетов или аналогичных устройств.*

Использование компьютера для выполнения настроек

При использовании компьютера переместите систему поближе к компьютеру для настройки системы. Во время настройки на экране будет отображено указание о подключении USB кабеля к компьютеру и системе (временно).

После выполнения настройки вы можете отключить USB кабель от компьютера и системы, а затем перенести систему в выбранное местоположение.

Настройка системы с помощью компьютера

1. Подключите второй конец кабеля питания к розетке электросети.
2. На компьютере откройте браузер и перейдите на веб-страницу:
SoundTouch.com/app

Совет: Используйте компьютер, на котором сохранена фонотека.

3. Загрузите и запустите приложение SoundTouch™. На протяжении всего процесса вы будете следовать командам этого приложения.

BOSE[®]
Better sound through research[®]